

# ZIZITO

— Switzerland



DE	Kinderwagen .....	2
EN	Baby Stroller .....	8
FR	Poussette Bébé .....	14
ES	Cochecito de bebé .....	20
IT	Passsegino .....	26
NL	Kinderwagen .....	32
RO	Cărucior pentru copii .....	38
GR	Καρότσι μωρού .....	44
BG	Бебешка количка .....	50

1. Der Benutzer und die Aufsichtsperson müssen dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig lesen und für den zukünftigen Gebrauch aufbewahren. Andernfalls wird die Sicherheit von Kindern beeinträchtigt.
2. Lassen Sie Ihr Kind nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt.
3. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 0-36 Monaten geeignet.
4. Nicht für ein Kind verwenden, das älter als 3 Jahre ist oder mehr als 15 kg wiegt.
5. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass alle Verriegelungen aktiviert sind.
6. Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, während sich das Kind darin befindet.
7. Das Kind sollte in einem Kinderwagen angebunden werden, solange es darin sitzt.
8. Beim Fahren müssen Sie den vorderen Handlauf benutzen.
9. Verwenden Sie den vorderen Griff nicht als Griff des Hebekorbs. Vermeiden Sie das Herunterfallen der Armlehnen, da dies unnötige Verletzungen verursachen könnte.
10. Lassen Sie den Wagen nicht auf der Rampe stehen.
11. Die maximale Belastbarkeit des Trolley-Korbs beträgt 2 kg.
12. Jede Belastung der Handläufe beeinträchtigt die Stabilität des Wagens.
13. Wenn sich das Kind in einem Kinderwagen befindet, ändern oder verstellen Sie keine einzelnen Teile des Kinderwagens.
14. Um ein Ersticken zu vermeiden, halten Sie Plastikhüllen und -tüten so weit wie möglich von Ihrem Kind entfernt.

Es ist verboten, Zubehör für Kinderwagen zu verwenden, das nicht von einem autorisierten Hersteller hergestellt wurde. Das Bremssystem sollte verwendet werden, während sich das Kind innerhalb oder außerhalb des Kinderwagens befindet.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

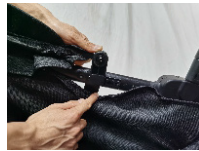
1. Der Wagen wird mit einer Bürste oder einem Schwamm mit einem neutralen Reinigungsmittel gereinigt.
2. Überprüfen Sie regelmäßig die Teile des Trolleys. Wenn Teile beschädigt oder ausgefranst sind, stellen Sie die Verwendung des Trolleys sofort ein.
3. Befolgen Sie beim Installieren und Deinstallieren die Anweisungen, um unnötige Schäden am Wagen zu vermeiden.



## TEILE



11.



10.



8.

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1. Zweiter Sicherheitsknopf      | 9. Entriegelungstaste für das Hinterrad |
| 2. Klappknopf                    | 10. Hinterrad                           |
| 3. Markise                       | 11. Markisenverstellungsknopf           |
| 4. Frontstoßstange               | 12. Gürtel in 5 grundlegenden Punkten   |
| 5. Stoßstangenentriegelungstaste | 13. Fußrasten-Einstellknopf             |
| 6. Rückenlehnen-Verstellgurt     | 14. Vorderräder                         |
| 7. Korb                          | 15. Entriegelungstaste des Vorderrads   |
| 8. Bremse                        |   |



1. Wagengestell



2. Stoßstange



3. Vorderrad



4. Hinterrad

## GEBRAUCHSANWEISUNG

### KORB ÖFFNEN

1. Nehmen Sie den Wagen aus der Verpackung und entriegeln Sie den Haken.
2. Heben Sie den Griff leicht an, um den Kinderwagen zu öffnen. Wenn das Produkt vollständig geöffnet ist, hören Sie ein „Klickgeräusch“.



## FRONTSTOSSSTANGE UND EINBAU

1. Einbau: Stecken Sie den Stoßfänger in die Kunststoffschlitze auf beiden Seiten des Kinderwagens, bis Sie ein Klicken hören.
2. Deinstallieren: Klicken Sie auf die gleichen Schnellverschlüsse, klicken Sie mit beiden Händen gleichzeitig und ziehen Sie die Stoßstange nach außen.



## EIN- UND AUSBAU DER VORDERRÄDER

1. Einbau: Den entsprechenden rotierenden Teil des Vorderrades in den dafür vorgesehenen Schlitz einführen, drücken und Sie hören ein „Klick“-Geräusch.
2. Deinstallieren: Heben Sie die Vorderseite des Kinderwagens an, drücken Sie den Schnellverschluss und ziehen Sie das Rad nach außen.



## FUSSSTÜTZE

An der Unterseite des Kinderwagens befindet sich eine Fußstütze, klicken Sie auf die Knöpfe auf beiden Seiten und stellen Sie die Fußstütze auf die gewünschte Höhe ein. Sie können sie nach oben und unten bewegen.



## RÜCKENLEHNE EINSTELLEN

Die Rückenlehne kann durch Anziehen oder Lösen des Riemens an der Rückseite des Kinderwagens eingestellt werden.



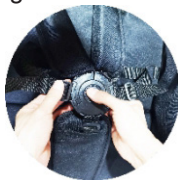
sitting



Laying

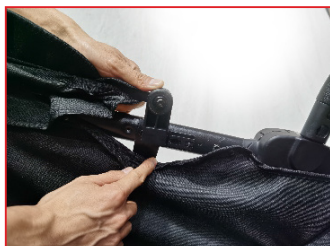
## VERWENDEN EINES SICHERHEITSGURTS

1. Anwendung: Drücken Sie den runden Knopf in der Mitte der Schnalle und dann wird der Gurt losgelassen.
2. Stecken Sie die beiden Kunststoff-Schultergurtschnallen in das mittlere Gurtschloss und dann wird der Sicherheitsgurt angelegt. Es ist möglich, die Länge des Schultergürtels zu verstellen.



## HINWEISE ZUR BENUTZUNG DER MARKISE

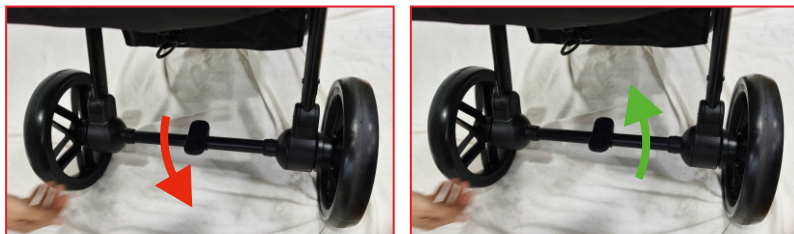
Anwendung: Setzen Sie die Kunststoffteile der Markise wie auf dem Foto unten gezeigt auf die Wagenkonstruktion ein. Demontage: Drücken Sie mit etwas auf das mit der Wagenkonstruktion verbundene Kunststoffteil und lösen Sie es.





## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DER BREMSE

1. Das Pedal an der Hinterradachse wird verwendet, um den Wagen je nach Bedarf zu bremsen oder zu lösen.



## MONTAGE DER HINTERRÄDER

Klicken Sie auf den Entriegelungsknopf des Hinterrads und ziehen Sie das Rad heraus.

Beim Einsetzen einfach die Trittstufe auf beiden Seiten der Hinterachse einschieben, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.



## WAGEN ZUSAMMENKLAPPEN

Verbinden Sie zunächst die Sonnenblende. Drücken Sie den Knopf am Griff des Kinderwagens und senken Sie den Kinderwagen vorsichtig nach unten, um ihn zusammenzuklappen. Verbinden Sie sie mit Hilfe eines Hakens, der am Wagen befestigt ist.



1. The user and guardian must read this manual carefully before use and save it for future reference. Otherwise, the safety of children will be affected.
2. Never leave your child unattended even for a short time.
3. This product is suitable for children from 0-36 months of age.
4. Do not use for a child older than 3 years or more than 15 kg in weight.
5. Before use, make sure that all locking devices are activated.
6. Do not fold the stroller while the child is in it.
7. The child should be tied in a stroller as long as he sits in it.
8. You must use the front handrail when driving.
9. Do not use the front handle as the handle of the lifting basket. Avoid dropping armrests that could cause unnecessary injury.
10. Do not leave the stroller on a ramp.
11. The maximum load capacity of the product's basket is 2 kg.
12. Any load on the handrails will affect the stability of the stroller.
13. When the child is in the stroller, do not change or adjust individual parts of the stroller.
14. To prevent choking, keep plastic covers and bags as far away from your child as possible.

It is forbidden to use accessories on baby strollers that are not manufactured by an authorized manufacturer. The braking system should be used while the child is inside or outside the stroller.

## CARE AND MAINTENANCE

1. The stroller can be cleaned with a brush or sponge using a neutral detergent.
2. Check the parts of the stroller regularly, if any part is damaged or frayed, stop using the product immediately.
3. Follow the instructions when installing and uninstalling to avoid unnecessary damage to the cart.

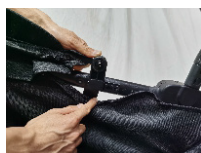




## PARTS



11.



10.



8.

1. Second safety button
2. Folding button
3. Awning
4. Front bumper
5. Bumper release button
6. Backrest adjustment belt
7. Basket
8. Brake

9. Rear wheel release button
10. Rear wheel
11. Awning adjustment button
12. Belt in 5 basic points
13. Footrest adjustment button
14. Front wheels
15. Front wheel release button



1. Stroller frame



2. Bumper



3. Front wheel



4. Rear wheel

## INSTRUCTIONS FOR USE

### OPENING THE CART

1. Remove the stroller from the package and unlock the hook.
2. Slightly raise the handle to open the stroller you will hear a "click" sound when the product is fully open.



## FRONT BUMPER AND INSTALLATION

1. Installation: insert the bumper into the plastic slots on both sides of the stroller until you hear a click.
2. Uninstall: click the same quick release buttons, use both hands to click them at the same time, and pull the bumper outward.



## INSTALLING AND UNINSTALLING THE FRONT WHEELS

1. Installation: insert the corresponding rotating part of the front wheel into the slot provided for it, press and you will hear a “click” sound.
2. Uninstall: Lift the front of the stroller and press the quick release button and pull the wheel outward.



## FOOTREST

There is a footrest at the bottom of the stroller, click the buttons on both sides and adjust the footrest to the desired height, you can move it up and down.



## ADJUSTING THE BACKREST

The backrest can be adjusted by tightening or loosening the strap located in the back of the stroller.



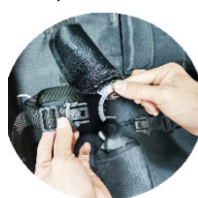
sitting



Laying

## USING A SEAT BELT

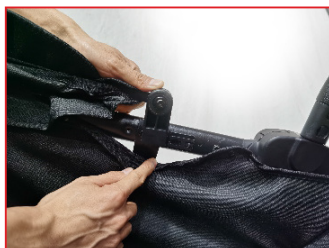
1. Use: Press the round button in the center of the buckle and then the belt is released.
2. Insert both plastic shoulder belt buckles into the center buckle and then the seat belt is fastened. It is possible to adjust the length of the shoulder girdle.



## INSTRUCTIONS FOR USING THE AWNING

Use: Insert the plastic parts of the awning onto the stroller construction as it's shown in the picture below.

Disassembly: Using something, press the plastic part that is connected to the stroller's construction and detach it.



## INSTRUCTIONS FOR USING THE BRAKE

1. The pedal located on the rear wheel axle is used to brake the cart or release it, depending on the need.



## INSTALLING THE REAR WHEELS

Click the rear wheel release button and pull the wheel out.

When inserting, just insert the step on both sides of the rear axle until you hear a “click” sound.



## ASSEMBLY TROLLEY

First of all, connect the sun visor. Press the button on the handle of the stroller and gently lower the stroller down to fold it. Connect them with the help of a hook attached to the cart.



1. L'utilisateur et le tuteur doivent lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour une utilisation future. Sinon, la sécurité des enfants en sera affectée.
2. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance, même pour une courte période.
3. Ce produit convient aux enfants de 0 à 36 mois.
4. Ne pas utiliser pour un enfant de plus de 3 ans ou pesant plus de 15 kg.
5. Avant utilisation, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.
6. Ne pliez pas la poussette pendant que l'enfant y est.
7. L'enfant doit être attaché dans une poussette tant qu'il y est assis.
8. Vous devez utiliser la main courante avant lorsque vous conduisez.
9. N'utilisez pas la poignée avant comme poignée du panier de levage. Évitez de laisser tomber les accoudoirs qui pourraient causer des blessures inutiles.
10. Ne laissez pas le chariot sur la rampe.
11. La capacité de charge maximale du panier du chariot est de 2 kg.
12. Toute charge sur les mains courantes affectera la stabilité du chariot.
13. Lorsque l'enfant est dans une poussette, ne modifiez ou n'ajustez pas les pièces individuelles de la poussette.
14. Pour éviter l'étouffement, gardez les couvertures et les sacs en plastique aussi loin que possible de votre enfant.

Il est interdit d'utiliser sur les poussettes des accessoires qui ne sont pas fabriqués par un fabricant agréé. Le système de freinage doit être utilisé lorsque l'enfant est à l'intérieur ou à l'extérieur de la poussette.

## SOINS ET ENTRETIEN

1. Le chariot est nettoyé avec une brosse ou une éponge avec un détergent neutre.
2. Vérifiez régulièrement les pièces du chariot. Si une pièce est endommagée ou effilochée, arrêtez immédiatement d'utiliser le chariot.
3. Suivez les instructions lors de l'installation et de la désinstallation pour éviter d'endommager inutilement le chariot.





## LES PIÈCES



11.



10.



8.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Deuxième bouton de sécurité            | 9. Bouton de déverrouillage de la roue arrière |
| 2. Bouton de pliage                       | 10. Roue arrière                               |
| 3. Auvent                                 | 11. Bouton de réglage du store                 |
| 4. Pare-chocs avant                       | 12. Ceinture en 5 points de base               |
| 5. Bouton de déverrouillage du pare-chocs | 13. Bouton de réglage du repose-pied           |
| 6. Ceinture de réglage du dossier         | 14. Roues avant                                |
| 7. Panier                                 | 15. Bouton de déverrouillage de la roue avant  |
| 8. Frein                                  |  |





1. Cadre de chariot



2. Pare-chocs



3. Roue avant



4. Roue arrière

## MODE D'EMPLOI

## OUVRIR LE PANIER



1. Retirez le chariot de l'emballage et déverrouillez le crochet.

2. Soulevez légèrement la poignée pour ouvrir la poussette, vous entendrez un « clic » lorsque le produit est complètement ouvert.



## PARE-CHOC AVANT ET INSTALLATION

1. Installation : insérez le pare-chocs dans les fentes en plastique des deux côtés de la poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Désinstallation : cliquez sur les mêmes boutons de dégagement rapide, utilisez les deux mains pour cliquer en même temps et tirez le pare-chocs vers l'extérieur.



## INSTALLATION ET DÉINSTALLATION DES ROUES AVANT

1. Installation : insérez la partie rotative correspondante de la roue avant dans la fente prévue à cet effet, appuyez et vous entendrez un "clic".
2. Désinstallation : Soulevez l'avant de la poussette, appuyez sur le bouton de déverrouillage rapide et tirez la roue vers l'extérieur.



## REPOSE PIEDS

Il y a un repose-pieds au bas de la poussette, cliquez sur les boutons des deux côtés et ajustez le repose-pieds à la hauteur souhaitée, vous pouvez le déplacer de haut en bas.



## RÉGLAGE DU DOSSIER

Le dossier peut être ajusté en serrant ou desserrant la sangle située à l'arrière de la poussette.



sitting



Laying

## UTILISER UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ

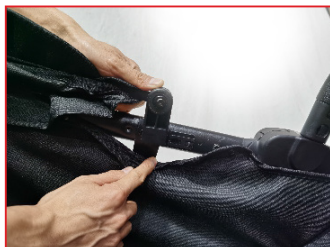
1. Utilisation : Appuyez sur le bouton rond au centre de la boucle, puis la ceinture est relâchée.
2. Insérez les deux boucles de ceinture boudrier en plastique dans la boucle centrale, puis la ceinture de sécurité est bouclée. Il est possible d'ajuster la longueur de la ceinture scapulaire.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU STORE

Utilisation : Insérez les pièces en plastique du store sur la construction du chariot comme indiqué sur la photo ci-dessous.

Démontage : À l'aide de quelque chose, appuyez sur la pièce en plastique qui se connecte à la construction du chariot et détachez-la.



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU FREIN

1. La pédale située sur l'axe de la roue arrière permet de freiner ou de débloquer le chariot, selon le besoin.



## INSTALLATION DES ROUES ARRIÈRES

Cliquez sur le bouton de déverrouillage de la roue arrière et retirez la roue. Lors de l'insertion, insérez simplement la marche des deux côtés de l'essieu arrière jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".



## CHARIOT DE MONTAGE

Tout d'abord, connectez le pare-soleil. Appuyez sur le bouton de la poignée de la poussette et abaissez doucement la poussette pour la plier. Connectez-les à l'aide d'un crochet fixé au chariot.



1. El usuario y el guardián deben leer atentamente este manual antes de su utilización y guardarlo para su uso futuro. De lo contrario, la seguridad de los niños se verá afectada.
2. No deje nunca al niño sin vigilancia, ni siquiera por poco tiempo.
3. Este producto es adecuado para niños de 0 a 36 meses de edad.
4. No utilizar para niños mayores de 3 años o de más de 15 kg de peso.
5. Antes de utilizarlo, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están activados.
6. No pliegue el cochecito mientras el niño esté dentro.
7. El niño debe ir atado en un cochecito siempre que vaya sentado en él.
8. Debe utilizar el reposabrazos delantero cuando circule con su cochecito.
9. No utilice el asa delantera como asa de la cesta elevadora. Evite dejar caer los reposabrazos ya que podrían causar lesiones innecesarias.
10. No deje el carrito jamás en un bajada.
11. La capacidad de carga máxima de la cesta del carro es de 2 kg.
12. Cualquier carga en el pasamanos afectará a la estabilidad del carrito.
13. Cuando el niño esté en la silla de paseo, no modifique ni ajuste las partes individuales de la misma.
14. Para evitar asfixias, mantenga las fundas y bolsas de plástico lo más lejos posible de su hijo.

Está prohibido utilizar accesorios en cochecitos de bebé que no hayan sido fabricados por un fabricante autorizado. El sistema de frenado debe utilizarse mientras el niño esté dentro o fuera del cochecito.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. El carrito se limpia con un cepillo o esponja utilizando un detergente neutro.
2. Compruebe regularmente las piezas del carrito, si alguna pieza está dañada o deshilachada, deje de utilizarlo inmediatamente.
3. Siga las instrucciones al instalar y desinstalar para evitar daños innecesarios en el carrito.



## PIEZAS



11.



10.



8.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Segundo botón de seguridad          | 9. Botón de liberación de la rueda trasera       |
| 2. Botón de plegado                    | 10. Rueda trasera                                |
| 3. Toldo                               | 11. Botón de ajuste del toldo                    |
| 4. Parachoques delantero               | 12. Cinturón en 5 puntos básicos                 |
| 5. Botón de liberación del parachoques | 13. Botón de ajuste del reposapiés               |
| 6. Cinturón de ajuste del respaldo     | 14. Ruedas delanteras                            |
| 7. Cesta                               | 15. Botón de liberación de las ruedas delanteras |
| 8. Freno                               |  |





1. Estructura del carrito



2. Parachoque



3. Rueda delantera



4. Rueda trasera

## INSTRUCCIONES DE USO

### CÓMO ABRIR EL CARRITO

1. Saque el carrito del embalaje y desbloquee el gancho.
2. Levante ligeramente el manillar para abrir el carrito, oirá un "clic" cuando el producto esté completamente abierto.





## PARACHOQUES DELANTERO E INSTALACIÓN

1. Instalación: introduzca el parachoques en las ranuras de plástico de ambos lados del cochecito hasta que oiga un clic.

2. Desinstalación: haga clic en los mismos botones de liberación rápida, utilice ambas manos para hacer clic al mismo tiempo y tire del parachoques hacia fuera.



## INSTALACIÓN Y DESINSTALACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

1. Instalación: introduzca la parte giratoria correspondiente de la rueda delantera en la ranura prevista para ello, presione y oirá un “clic”.

2. Desinstalación: Levante la parte delantera del cochecito y pulse el botón de liberación rápida y tire de la rueda hacia fuera.



## REPOSAPIÉS

Hay un reposapiés en la parte inferior de la silla de paseo, haga clic en los botones de ambos lados y ajuste el reposapiés a la altura deseada, puede moverlo hacia arriba y hacia abajo.



## AJUSTE DEL RESPALDO

El respaldo se puede ajustar apretando o aflojando la correa situada en la parte trasera del cochecito.



sitting



Laying

## UTILIZACIÓN DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

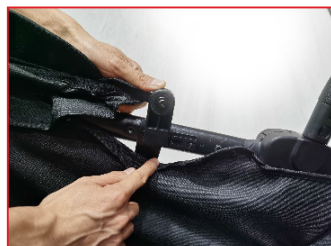
1. Utilizar: Pulse el botón redondo situado en el centro de la hebilla y el cinturón se liberará.
2. Introduzca las dos hebillas de plástico del cinturón de hombro en la hebilla central y, a continuación, se abrochará el cinturón de seguridad. Es posible ajustar la longitud de la correa de los hombros.



## INSTRUCCIONES PARA UTILIZAR EL TOLDO

Utilización: Inserte las piezas de plástico del toldo en la estructura del carrito como se muestra en la foto de abajo.

Desmontaje: Utilizando algo, presione la parte de plástico que se conectó a la estructura del carrito y sepárela.



## INSTRUCCIONES PARA USAR EL FRENO

1.El pedal situado en el eje de las ruedas traseras se utiliza para frenar el carrito o liberarlo, según la necesidad.



## INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS TRASERAS

Haga clic en el botón de liberación de las ruedas traseras y saque la rueda. Al colocarla, solo tiene que introducir el peldaño a ambos lados del eje trasero hasta que oiga un “clic”.



## ENSAMBLAJE DEL COCHECITO

Primero, conecte el parasol. Pulse el botón del asa de la silla de paseo y baje suavemente la silla para plegarla. Conéctelos con la ayuda de un gancho fijado al carrito.



1. L'utente deve leggere attentamente questo manuale prima dell'utilizzo del passeggino e conservarlo per riferimenti futuri. In caso contrario, la sicurezza del bambino sarà compromessa.
2. Non lasciare mai il bambino incustodito anche per brevi periodi.
3. Questo prodotto è adatto a bambini da 0 a 36 mesi di età.
4. Non utilizzare se il bambino ha più di 3 anni o pesa più di 15 kg.
5. Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano attivati.
6. Non piegare il passeggino mentre il bambino è dentro.
7. Le cinture di sicurezza devono essere agganciate sempre, tutte le volte che il bambino è all'interno del passeggino.
8. È necessario utilizzare il manubrio anteriore durante la guida del passeggino.
9. Non usare il manubrio anteriore per sollevare il cestello. Evitare di far cadere i poggiatesta che potrebbero causare lesioni inutili.
10. Non lasciare il passeggino sulla rampa delle scale.
11. La capacità di carico massima del cestello del passeggino è di 2 kg.
12. Qualsiasi carico sul manubrio comprometterà la stabilità del passeggino.
13. Quando il bambino è nel passeggino, non modificare o regolare le singole parti del passeggino.
14. Per evitare il soffocamento, tenere le coperture del passeggino e le borse di plastica il più lontano possibile dal bambino.

È vietato installare sul passeggino accessori non prodotti da un produttore autorizzato. Il sistema di frenata deve essere utilizzato sia quando il bambino si trova all'interno del passeggino sia quando si trova all'esterno.

## CURA E MANUTENZIONE

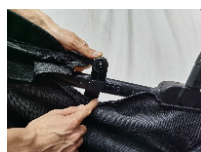
1. Il passeggino si pulisce con una spazzola o una spugna e del sapone neutro.
2. Controllare regolarmente le parti del passeggino, se qualche parte è danneggiata o sfilacciata, smettere immediatamente di usare il passeggino.
3. Seguire le istruzioni durante il montaggio e lo smontaggio per evitare di danneggiare inutilmente il passeggino.



## PARTI



11.



10.



8.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Secondo pulsante di sicurezza          | 9. Pulsante di rilascio della ruota posteriore |
| 2. Pulsante di chiusura                   | 10. Ruota posteriore                           |
| 3. Tettuccio                              | 11. Pulsante di regolazione del tettuccio      |
| 4. Paraurti anteriore                     | 12. Cintura a 5 punti                          |
| 5. Pulsante di rilascio del paraurti      | 13. Pulsante di regolazione del poggiatesta    |
| 6. Cintura di regolazione dello schienale | 14. Ruote anteriori                            |
| 7. Cestino                                | 15. Pulsante di sblocco delle ruote anteriori  |
| 8. Freno                                  |  |



1. Telaio del cestello



2. Paraurti



3. Ruota anteriore



4. Ruota posteriore

## ISTRUZIONI PER L'USO

### APERTURA DEL PASSEGGINO

1. Rimuovere il passeggino dalla confezione e sbloccare il gancio.
2. Sollevare leggermente la maniglia per aprire il passeggino, si sentirà un "click" quando il prodotto è completamente aperto.





## MONTAGGIO DEL PARAURTI ANTERIORE

1. Montaggio: inserire il paraurti nelle fessure di plastica su entrambi i lati del passeggino fino a sentire un click.
2. Smontaggio: premere contemporaneamente sugli stessi pulsanti di rilascio rapido, usando entrambe le mani, e tirare il paraurti verso l'esterno.



## MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLE RUOTE ANTERIORI

1. Montaggio: inserire la ruota anteriore nell'apposita fessura, premere e si sentirà un "click".
2. Smontaggio: Sollevare la parte anteriore del passeggino e premere il pulsante di rilascio rapido e tirare la ruota verso l'esterno.



## POGGIAPIEDI

C'è un poggiatesta nella parte inferiore del passeggino, cliccare i pulsanti su entrambi i lati e regolare il poggiatesta all'altezza desiderata, è possibile spostarlo su e giù.





## REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE

Lo schienale può essere regolato stringendo o allentando la cinghia situata nella parte posteriore del passeggino per tenere il bambino seduto o sdraiato.



sitting



Laying

## USO DELLA CINTURA DI SICUREZZA

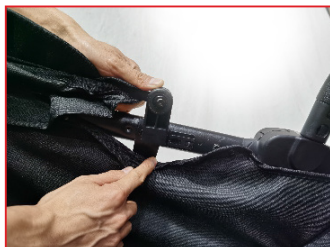
1. Utilizzo: Premere il pulsante rotondo al centro della fibbia per rilasciare la cintura.
2. Inserire entrambe le fibbie di plastica della cintura a spalla nella fibbia centrale per fissare la cintura di sicurezza. È possibile regolare la lunghezza della cintura a spalla.



## ISTRUZIONI PER L'USO DEL TETTuccio

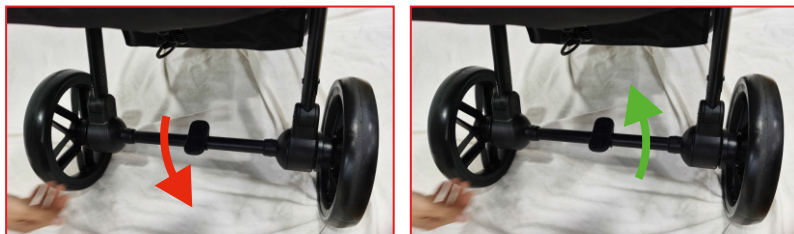
Uso: Inserire le parti in plastica del tettuccio sulla struttura del passeggino come mostrato nella foto qui sotto.

Smontaggio: Premere la parte di plastica collegata alla struttura del passeggino e staccarla.



## ISTRUZIONI PER L'USO DEL FRENO

1. Il pedale situato sull'asse delle ruote posteriori serve a frenare il passeggino o a rilasciarlo, a seconda delle necessità.



## INSTALLAZIONE DELLE RUOTE POSTERIORI

Premere sul pulsante di rilascio della ruota posteriore ed estrarre la ruota.

Per infilare la ruota, basta inserire il pedale su entrambi i lati dell'asse posteriore finché non si sente un "click".



## ASSEMBLARE IL CESTELLO

Prima di tutto, collegare il tettuccio. Premere il pulsante sul manico del passeggino e abbassare delicatamente il passeggino per piegarlo. Collegarli con l'aiuto di un gancio attaccato al passeggino.



1. De gebruiker en voogd moeten deze handleiding voor gebruik aandachtig lezen en bewaren voor toekomstig gebruik. Anders kan de veiligheid van kinderen in gevaar gebracht worden.
2. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter, zelfs niet voor korte tijd.
3. Dit product is geschikt voor kinderen van 0-36 maanden.
4. Niet gebruiken voor een kind ouder dan 3 jaar of meer dan 15 kg.
5. Controleer voor gebruik of alle vergrendelingen geactiveerd zijn.
6. Vouw de kinderwagen niet op terwijl het kind erin zit.
7. Het kind moet in de kinderwagen gedurende de hele tijd worden vastgemaakt.
8. U moet tijdens het rijden de voorste leuning gebruiken.
9. Gebruik de voorste handgreep niet als handgreep van de hefmant. Laat de handgreep niet los, dit kan onnodig letsel veroorzaken.
10. Laat de kinderwagen niet op de helling staan.
11. Het maximale draagvermogen van de mand is 2 kg.
12. Elke belasting op de leuningen heeft invloed op de stabiliteit van de kinderwagen.
13. Als het kind in de kinderwagen zit, verander of verstel dan geen afzonderlijke onderdelen van de kinderwagen.
14. Houd plastic hoesjes en tassen zo ver mogelijk bij uw kind vandaan om verstikking te voorkomen.

Het is verboden om accessoires te gebruiken op kinderwagens die niet zijn vervaardigd door een geautoriseerde fabrikant. Het remsysteem moet worden gebruikt als het kind in de kinderwagen zit of zich erbuiten bevindt.

## VERZORGING EN ONDERHOUD

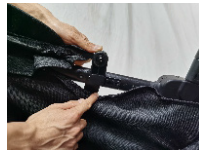
1. De kinderwagen wordt gereinigd met een borstel of spons met een neutraal schoonmaakmiddel.
2. Controleer de onderdelen van de kinderwagen regelmatig. Als een onderdeel beschadigd of gerafeld is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de kinderwagen.
3. Volg de instructies bij het installeren en demonteren om onnodige schade aan de kinderwagen te voorkomen.



## ONDERDELEN



11.



10.



8.

1. Tweede veiligheidsknop
2. Vouwknop
3. Luifel
4. Voorbumper
5. Ontgrendelingsknop bumper
6. Verstelriem rugleuning
7. Mandje
8. Rem

9. Ontgrendelknop achterwiel
10. Achterwiel
11. Instelknop luifel
12. Riem met 5 basispunten
13. Verstelknop voetsteun
14. Voorwielen
15. Ontgrendelknop voorwiel



1. Kinderwagen frame



2. Bumper



3. Voorwiel



4. Achterwiel

## GEBRUIKSAANWIJZING

### DE KINDERWAGEN OPENEN

1. Haal de kar uit de verpakking en ontgrendel de haak.
2. Til de hendel op om de kinderwagen te openen. U hoort een "klik"-geluid wanneer het product volledig is geopend.



## VOORBUMPER EN MONTAGE

1. Installatie: steek de bumper in de plastic sleuven aan beide zijden van de kinderwagen totdat u een klik hoort.
2. Verwijderen: klik op dezelfde snel-ontgrendelingsknoppen, gebruik beide handen om tegelijkertijd te klikken en trek de bumper naar buiten.



## DE VOORWIELEN INSTALLEREN EN VERWIJDEREN

1. Installatie: steek het bijbehorende draaiende deel van het voorwiel in de daarvoor bestemde gleuf, druk erop en u hoort een “klik”-geluid.
2. Verwijderen: Til de voorkant van de kinderwagen op, druk op de snel-ontgrendelingsknop en trek het wiel naar buiten.



## VOETSTEUN

Er zit een voetsteun aan de onderkant van de kinderwagen, klik op de knoppen aan beide zijanten en stel de voetensteun in op de gewenste hoogte, u kunt hem op en neer bewegen.





## DE RUGLEUNING VERSTELLEN

De rugleuning kan worden aangepast door de riem aan de achterkant van de kinderwagen strakker of losser te maken.



sitting



Laying

## EEN VEILIGHEIDSGORDEL GEBRUIKEN

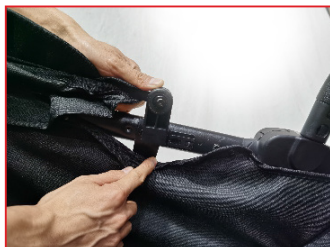
1. Gebruik: Druk op de ronde knop in het midden van de gesp en dan komt de riem los.
2. Steek beide plastic gespen van de schoudergordel in de middelste gesp en maak vervolgens de veiligheidsgordel vast. Het is mogelijk om de lengte van de schouderriem aan te passen.



## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE LUIFEL

Gebruik: Plaats de kunststof delen van de luifel op het frame van de kinderwagen zoals op onderstaande afbeelding.

Demontage: Druk met iets op het plastic onderdeel dat aan het frame van de kinderwagen vast zat en maak het los.





## INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE REM

1. Het pedaal op de achterwielas wordt gebruikt om de kinderwagen af te remmen of los te laten, afhankelijk van de behoefte.



## DE ACHTERWIELEN MONTEREN

Klik op de ontgrendelknop van het achterwiel en trek het wiel eruit.

Bij het insteken gewoon de wielen aan beide zijden van de achteras inschuiven totdat u een “klik”-geluid hoort.



## MONTAGE KINDERWAGEN

Monteer eerst de luifel. Druk op de knop op het handvat van de kinderwagen en laat de kinderwagen voorzichtig zakken om hem op te vouwen. Verbind deze met behulp van een haak die aan de kinderwagen is bevestigd.



1. Utilizatorul și tutorele trebuie să citească cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstreze pentru utilizare ulterioară. În caz contrar, siguranța copiilor va fi afectată.
2. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.
3. Acest produs este potrivit pentru copii de la 0-36 luni.
4. A nu se utiliza pentru un copil mai mare de 3 ani sau cu o greutate mai mare de 15 kg.
5. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt activate.
6. Nu pliați căruciorul în timp ce copilul este în el.
7. Copilul trebuie legat într-un cărucior atâta timp cât stă în el.
8. Trebuie să folosiți bara de protecție din față când mergeți.
9. Nu folosiți mânerul frontal ca mâner al coșului de ridicare. Evitați coborârea cotierelor care ar putea cauza vătămări inutile.
10. Nu lăsați căruciorul pe rampă.
11. Capacitatea maximă de încărcare a coșului căruciorului este de 2 kg.
12. Orice sarcină pe bara de protecție va afecta stabilitatea căruciorului.
13. Când copilul este într-un cărucior, nu schimbați și nu reglați părțile individuale ale căruciorului.
14. Pentru a preveni sufocarea, țineți husele și pungile de plastic cât mai departe de copilul dvs..

Este interzisă utilizarea accesoriilor pe carucioarele pentru copii care nu sunt fabricate de un producător autorizat. Sistemul de frânare trebuie utilizat în timp ce copilul se află în interiorul sau în afara căruciorului.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

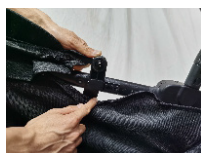
1. Caruciorul se curăță cu o perie sau un burete folosind un detergent delicat.
2. Verificați în mod regulat piesele căruciorului, dacă vreo piesă este deteriorată sau uzată, opriți imediat utilizarea căruciorului.
3. Urmați instrucțiunile de asamblare și dezasamblare pentru a evita deteriorarea inutilă a căruciorului.



## PĂRȚI



11.



10.



8.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Al doilea buton de siguranță            | 9. Buton de eliberare a roții din spate           |
| 2. Buton de pliere                         | 10. Roata din spate                               |
| 3. Copertină                               | 11. Buton de reglare a copertinei                 |
| 4. Bară de protecție față                  | 12. Centură în 5 puncte de bază                   |
| 5. Buton de eliberare a barei de protecție | 13. Buton de reglare a suportului pentru picioare |
| 6. Centură de reglare spătar               | 14. Roțile din față                               |
| 7. Coș                                     | 15. Buton de deblocare a roților din față         |
| 8. Frână                                   |   |



1. Cadru cărucior



2. Bară de protecție



3. Roți pe față



4. Roți pe spate

## INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

### DESCHIDEREA CĂRUCIORULUI



1. Scoateți căruciorul din pachet și deblocați cârligul.

2. Ridicați ușor mânerul pentru a deschide căruciorul, veți auzi un sunet de „clic” când produsul este complet deschis.



## BARA FAȚĂ ȘI MONTAJ

1. Instalare: introduceți bara de protecție în fantele de plastic de pe ambele părți ale căruciorului până auziți un clic.

2. Dezinstalare: faceți clic pe aceleași butoane de eliberare rapidă, folosiți ambele mâini pentru a face clic în același timp și trageți bara de protecție spre exterior.



## INSTALAREA ȘI DEZINSTALAREA ROȚILOR DIN FAȚĂ

1. Instalare: introduceți partea rotativă corespunzătoare a roții din față în fanta prevăzută pentru aceasta, apăsați și veți auzi un sunet de „clic”.

2. Dezinstalare: Ridicați partea din față a căruciorului și apăsați butonul de eliberare rapidă și trageți roata spre exterior.



## SUPORT PENTRU PICIOARE

Are un suport pentru picioare în partea de jos a căruciorului, faceți clic pe butoanele de pe ambele părți și reglați suportul pentru picioare la înălțimea dorită, îl puteți muta în sus și în jos.



## REGLAREA SPĂTARULUI

Spătarul poate fi reglat prin strângerea sau slăbirea curelei situate în spatele căruciorului.



sitting



Laying

## UTILIZAREA CENTURII DE SIGURANȚĂ

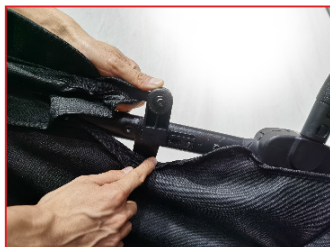
1. Utilizare: Apăsați butonul rotund din centrul cataramei și apoi centura este eliberată.
2. Introduceți ambele catarame din plastic pentru centura de umăr în catarama centrală și apoi centura de siguranță este fixată. Este posibil să reglați lungimea centurii de umăr.



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A COPERTINEI

Utilizare: Introduceți părțile din plastic ale copertinei pe cadrul căruciorului așa cum se arată în fotografia de mai jos.

Demontare: Folosind ceva, apăsați piesa de plastic care s-a conectat la cadrul căruciorului și detașați-o.





## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE A FRÂNEI

1. Pedala situată pe puntea roții din spate este folosită pentru frânarea căruciorului sau deblocarea acestuia, în funcție de nevoie.



## INSTALAREA ROȚILOR DIN SPATE

Faceți clic pe butonul de eliberare a roții din spate și trageți roata afară.

La introducere, trebuie doar să introduceți treapta pe ambele părți ale axei spate până când auziți un sunet de „clic”.



## MONTAJ PARASOLAR PE CĂRUCIOR

În primul rând, conectați parasolarul. Apăsăți butonul de pe mânerul căruciorului și coborâți ușor căruciorul pentru a-l plia. Conectați-le cu ajutorul unui cârlig atașat la cărucior.



1. Ο χρήστης και ο κηδεμόνας πρέπει να διαβάσουν προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και να το αποθηκεύσουν για μελλοντική χρήση. Διαφορετικά, θα επηρεαστεί η ασφάλεια των παιδιών.
2. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη έστω και για μικρό χρονικό διάστημα.
3. Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για παιδιά από 0-36 μηνών.
4. Μην το χρησιμοποιείτε για παιδί μεγαλύτερο από 3 ετών ή βάρος μεγαλύτερο από 15 κιλά.
5. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος είναι ενεργοποιημένες.
6. Μην διπλώνετε το καρότσι ενώ το παιδί είναι μέσα.
7. Το παιδί πρέπει να είναι δεμένο σε καρότσι αρκεί να κάθεται σε αυτό.
8. Πρέπει να χρησιμοποιείτε το μπροστινό μπράτσο κατά την οδήγηση.
9. Μη χρησιμοποιείτε την μπροστινή λαβή ως λαβή του καλαθιού ανύψωσης. Αποφύγετε την πτώση των μπράτσων που θα μπορούσαν να προκαλέσουν περριττό τραυματισμό.
10. Μην αφήνετε το καρότσι στη ράμπα.
11. Η μέγιστη χωρητικότητα φορτίου του καλαθιού τρόλεϊ είναι 2 κιλά.
12. Οποιοδήποτε φορτίο στις χειρολισθήρες θα επηρεάσει τη σταθερότητα του τρόλεϊ.
13. Όταν το παιδί είναι σε καρότσι, μην αλλάζετε ή προσαρμόζετε μεμονωμένα μέρη του καροτσιού.
14. Για να αποφύγετε τον πνιγμό, κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες όσο το δυνατόν πιο μακριά από το παιδί σας.

Απαγορεύεται η χρήση αξεσουάρ σε παιδικά καρότσια που δεν είναι κατασκευασμένα από εξουσιοδοτημένο κατασκευαστή. Το σύστημα πέδησης πρέπει να χρησιμοποιείται ενώ το παιδί βρίσκεται μέσα ή έξω από το καρότσι.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

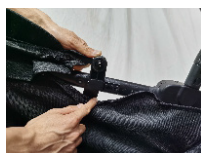
1. Το καρότσι καθαρίζεται με βούρτσα ή σφουγγάρι χρησιμοποιώντας ουδέτερο απορρυπαντικό.
2. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα του καροτσιού, εάν κάποιο μέρος είναι κατεστραμμένο ή φθαρμένο, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το καρότσι αμέσως.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες κατά την εγκατάσταση και την απεγκατάσταση για να αποφύγετε περιττή ζημιά στο καρότσι.



## ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ



11.



10.



8.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. Δεύτερο κουμπί ασφαλείας          | 9. Κουμπί απελευθέρωσης πίσω τροχού        |
| 2. Αναδιπλούμενο κουμπί              | 10. Πίσω τροχός                            |
| 3. Τέντα                             | 11. Κουμπί ρύθμισης τέντας                 |
| 4. Μπροστινός προφυλακτήρας          | 12. Ζώνη σε 5 βασικά σημεία                |
| 5. Κουμπί απελευθέρωσης προφυλακτήρα | 13. Κουμπί ρύθμισης υποστηρίγματος ποδιών  |
| 6. Ζώνη ρύθμισης πλάτης              | 14. Μπροστινοί τροχοί                      |
| 7. Καλάθι                            | 15. Κουμπί απελευθέρωσης μπροστινού τροχού |
| 8. Φρένο                             |  |



1. Πλαίσιο τρόλεϊ



2. Προφυλακτήρας



3. Μπροστινός τροχός



4. Πίσω τροχός

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

## ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

1. Αφαιρέστε το καρότσι από τη συσκευασία και ξεκλειδώστε το γάντζο.
2. Ανασηκώστε ελαφρά τη λαβή για να ανοίξετε το καρότσι, θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ» όταν το προϊόν είναι πλήρως ανοιχτό.



## ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΣ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Εγκατάσταση: τοποθετήστε τον προφυλακτήρα στις πλαστικές υποδοχές και στις δύο πλευρές του καροτσιού μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.
2. Απεγκατάσταση: κάντε κλικ στα ίδια κουμπιά γρήγορης απελευθέρωσης, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για να κάνετε κλικ ταυτόχρονα και τραβήξτε τον προφυλακτήρα προς τα έξω.



## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

1. Τοποθέτηση: εισάγετε το αντίστοιχο περιστρεφόμενο τμήμα του μπροστινού τροχού στην προβλεπόμενη υποδοχή, πατήστε και θα ακούσετε έναν ήχο “κλικ”.
2. Απεγκατάσταση: Σηκώστε το μπροστινό μέρος του καροτσιού και πατήστε το κουμπί γρήγορης απελευθέρωσης και τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω.



## ΥΠΟΠΟΔΙΟ

Υπάρχει ένα υποπόδιο στο κάτω μέρος του καροτσιού, κάντε κλικ στα κουμπιά και στις δύο πλευρές και προσαρμόστε το υποπόδιο στο επιθυμητό ύψος, μπορείτε να το μετακινήσετε πάνω-κάτω.



## ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σφίγγοντας ή χαλαρώνοντας τον ιμάντα που βρίσκεται στο πίσω μέρος του καροτσιού.



sitting



Laying

## ΧΡΗΣΗ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

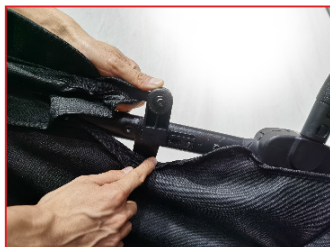
1. Χρήση: Πατήστε το στρογγυλό κουμπί στο κέντρο της πόρπης και στη συνέχεια απελευθερώστε τη ζώνη.
2. Εισαγάγετε και τις δύο πλαστικές πόρπες ζώνης ώμου στην κεντρική πόρπη και, στη συνέχεια, στερεώστε τη ζώνη ασφαλείας. Είναι δυνατή η προσαρμογή του μήκους της ζώνης ώμου.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΤΕΝΤΑΣ

Χρήση: Τοποθετήστε τα πλαστικά μέρη της τέντας στην κατασκευή του καροτσιού όπως φαίνεται στην παρακάτω φωτογραφία.

Αποσυναρμολόγηση: Χρησιμοποιώντας κάτι, πιέστε το πλαστικό μέρος που συνδέθηκε με την κατασκευή του καροτσιού και αποσυνδέστε το.





## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ

1. Το πεντάλ που βρίσκεται στον άξονα του πίσω τροχού χρησιμοποιείται για το φρενάρισμα ή την απελευθέρωση του καροτσιού, ανάλογα με την ανάγκη.



## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ

Κάντε κλικ στο κουμπί απελευθέρωσης του πίσω τροχού και τραβήξτε τον τροχό προς τα έξω.

Κατά την εισαγωγή, απλώς εισάγετε το σκαλοπάτι και στις δύο πλευρές του πίσω άξονα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ”.



## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

Πρώτα απ' όλα, συνδέστε το κάλυμμα. Πατήστε το κουμπί στη λαβή του καροτσιού και κατεβάστε απαλά το καρότσι για να το διπλώσετε. Συνδέστε τα με τη βοήθεια ενός γάντζου συνδεδεμένου στο καρότσι.



1. Родителят или настойникът трябва внимателно да прочетат това ръководство преди употреба и да го запазят за бъдещи справки. В противен случай, безопасността на децата ще бъде застрашена.
2. Никога не оставяйте детето си без надзор в количката, дори и за кратко.
3. Този продукт е подходящ за деца от 0 до 36 месечна възраст.
4. Да не се използва за деца над 3 години или с тегло над 15 кг.
5. Преди употреба се уверете, че всички обезопасяващи механизми са активирани.
6. Не сгъвайте количката, докато детето е в нея.
7. Детето трябва да бъде обезопасено с предпазните колани в количката, докато седи в нея.
8. Трябва да използвате предния предпазен гриф по време на употребата на количката.
9. Не използвайте предния предпазен гриф като дръжка за повдигане на количката.
10. Не оставяйте количката на наклонени повърхности.
11. Максималната товароносимост на коша за багаж към количката е 2 кг.
12. Всяко натоварване на рамката ще повлияе на стабилността на количката.
13. Когато детето е в количката, не сменяйте и не регулирайте отделни части от нея.
14. За да предотвратите задавяне, дръжте пластмасовите елементи и торбички възможно най-далеч от детето си.

Забранено е използването на аксесоари за бебешки колички, които не са произведени от оторизиран производител. Спирачната система трябва да се използва, докато детето е вътре или извън количката.

## ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

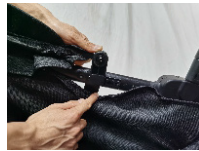
1. Количката се почиства с четка или гъба, с помощта на мек почистващ препарат.
2. Проверявайте редовно частите на количката. Ако някоя част е повредена или износена, незабавно спрете да използвате количката.
3. Следвайте инструкциите при сглобяване и разглобяване, за да избегнете нежелани повреди на количката.



## ЧАСТИ



11.



10.



8.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Предпазен бутон                           | 9. Бутон за освобождаване на задното колело      |
| 2. Бутон за сгъване                          | 10. Задно колело                                 |
| 3. Сенник                                    | 11. Бутон за регулиране на сенника               |
| 4. Предпазен гриф                            | 12. 5-точков предпазен колан                     |
| 5. Бутон за освобождаване на предпазния гриф | 13. Бутон за регулиране на поставката за крачета |
| 6. Колан за регулиране на облегалката        | 14. Предни колела                                |
| 7. Кош за багаж                              | 15. Бутон за освобождаване на предното колело    |
| 8. Спирачка                                  |  |



1. Рамка на количката



2. Предпазен гриф



3. Предни колела



4. Задни колела

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Извадете количката от опаковката.
2. Повдигнете леко дръжката, за да отворите количката. Ще чуете звук щракване, когато продуктът е напълно отворен.



## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДПАЗНИЯ ГРИФ

1. Монтаж: поставете грифа в пластмасовите прорези от двете страни на количката, докато чуete щракване.
2. Деинсталиране: натиснете същите бутони за бързо освобождаване. Използвайте двете ръце, за да ги натиснете едновременно, и издърпайте грифа навън.



## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

1. Монтаж: вкарайте накрайника на предното колело в предвиденото за него гнездо в рамката на количката и натиснете, докато чуete щракване.
2. Демонтиране: Повдигнете предната част на количката, натиснете бутона за бързо освобождаване и издърпайте колелото навън.



## РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКА

В долната част на количката има поставка за крачетата. Натиснете бутоните от двете страни и регулирайте поставката за крачетата до желаната височина. Можете да я местите нагоре и надолу.



## РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

Облегалката може да се регулира чрез затягване или разхлабване на колана, разположен в задната част на количката.



sitting



Laying

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ КОЛАН

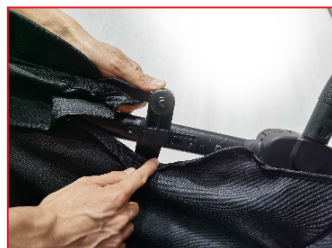
1. Активиране: Поставете двете пластмасови катарамы на раменния колан в централния заключващ механизъм, за да активирате предпазния колан. Има възможност за регулиране на дължината на раменния колан.
2. Деактивиране: Натиснете кръглия бутон в центъра на заключващия механизъм, за да освободите коланите.



## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА СЕННИКА

Монтаж: Поставете пластмасовите части на сенника върху конструкцията на количката, както е показано на снимката по-долу.

Демонтаж: С помощта на остър предмет натиснете пластмасовата част, която е свързана с конструкцията на количката, и я отделете.





## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СПИРАЧКАТА

1. Педалът, разположен на оста на задното колело, се използва за застопоряване на количката или за освобождаването ѝ, в зависимост от необходимостта.



## МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

Монтаж: За да монтирате колелото, просто го сложете отстрани на задната ос и натиснете, докато чуete щракване. Повторете от другата страна

Демонтаж: Натиснете бутона за освобождаване на задното колело и издърпайте колелото.



## СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

На първо място, премахнете сенника. Натиснете бутона на дръжката на количката и внимателно спуснете количката надолу, за да я сгънете. Захванете частите с помощта на куката за фиксация, прикрепена към количката.





**Z ZIZITO**  
— Switzerland

ZIZITO SA, Rue Du Centre 8 Villars-Sur-Glâne,  
Fribourg, 1752 Switzerland



[www.zizito.com](http://www.zizito.com)



[info@zizito.com](mailto:info@zizito.com)